

## **Assembly instructions for control units**

Einbauhinweise für Steuergeräte

Instrucciones de montaje para unidades de control

Instructions de montage pour appareil de commande

Инструкция по установке блока управления

Istruzioni di montaggio per dispositivi di controllo



**MEYLE no. 114 880 0000**

**Short no. MEX0344**

To fit/Passend für/Aptos para/Convenient pour/для/Adatti per

Audi



**Installation by qualified personnel only.  
Car manufacturer's instructions to be  
observed closely.**

Einbau nur durch geschulte Fachkräfte. Hinweise der Fahrzeugherrsteller  
genau befolgen.

El montaje sólo debe realizarse por un técnico instruido. Siga exactamente  
las indicaciones del fabricante del vehículo.

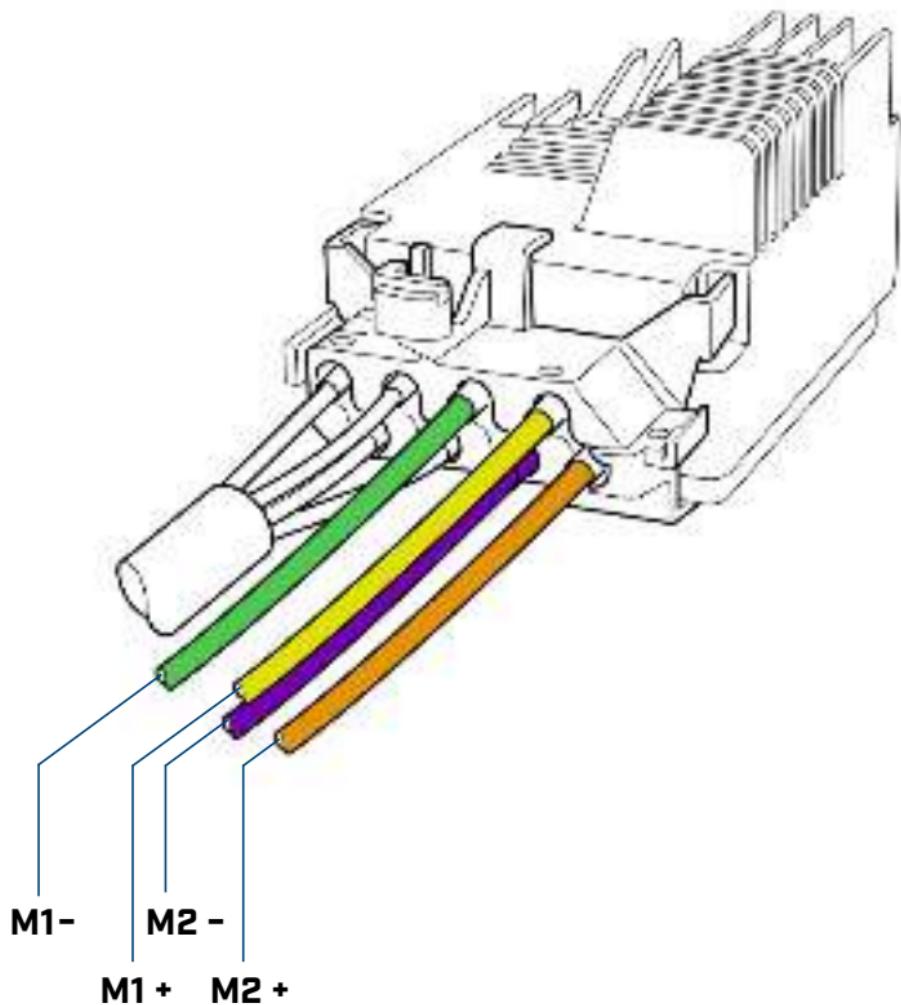
Installation uniquement par main-d'œuvre spécialisée. Suivre les indications  
du fabricant d'automobile pour l'installation.

Монтаж должны производить только обученные специалисты. Следует  
точно соблюдать инструкции завода-изготовителя автомобиля.

Montaggio solo da parte di meccanici specializzati. Sono da seguire  
esattamente le istruzioni fornite dal costruttore del veicolo.

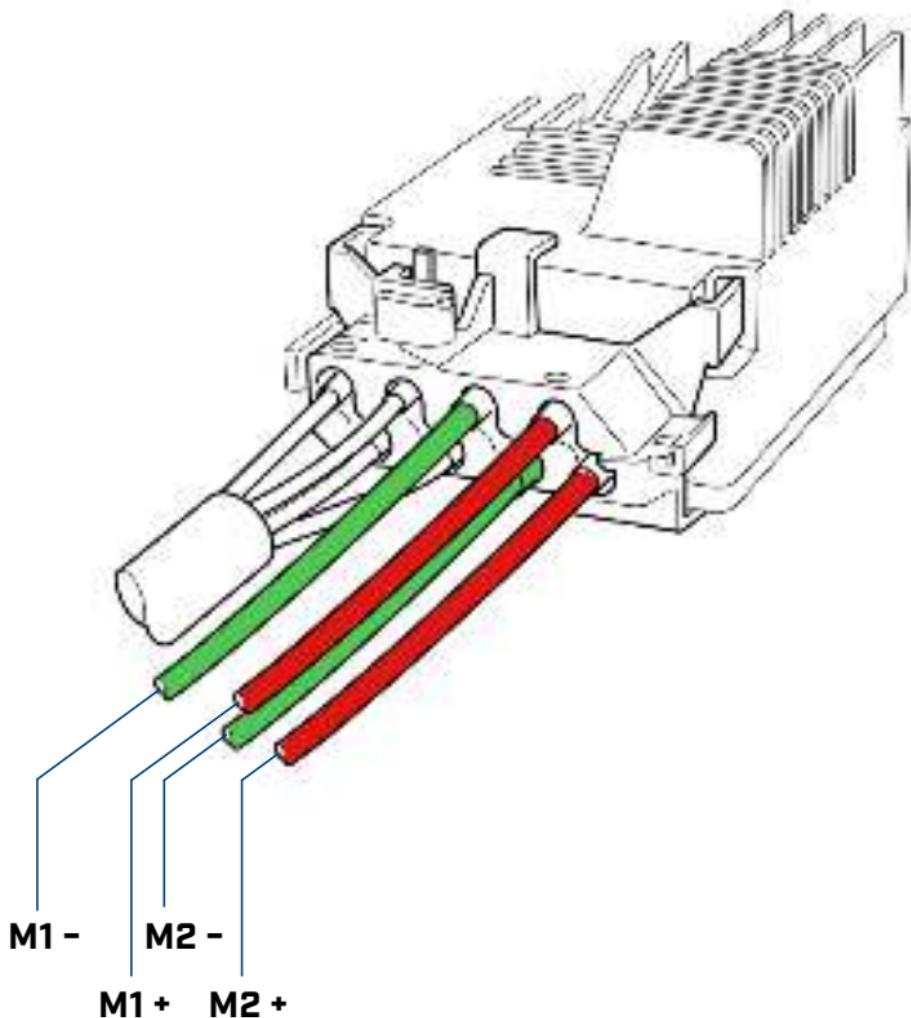
## **OLD**

ALT|DESFASADO|ANCIEN  
СТАРАЯ МОДЕЛЬ|VECCCHIO



**NEW**

NEU|NUEVO|NOUVEAU|  
НОВАЯ МОДЕЛЬ|NUOVO



- EN** After assembly, check wiring for correct polarity.  
Correct positioning of the fan: air intake from the front,  
exhaust towards the engine.
- DE** Nach Einbau die Anschlüsse überprüfen und korrekte Polung  
sicherstellen. Die Lüfter müssen die Luft von vorne ansaugen  
und in Richtung Motor blasen.
- ES** Después de montar, examine las conexiones y asegúrese de que  
la polaridad sea correcta. Los ventiladores deben aspirar el aire  
delante y devolverlo hacia el motor.
- FR** Après montage, vérifier les branchements et s'assurer de la  
bonne polarité. Il faut que les ventilateurs aspirent l'air par devant  
et soufflent en direction du moteur.
- RU** После установки проверить соединения и проконтролировать  
полярность. Вентилятор должен всасывать воздух спереди и  
подавать его по направлению к двигателю.
- IT** Controllare i collegamenti dopo il montaggio e accertarsi della  
corretta polarità. Le ventole devono aspirare l'aria dalla parte  
anteriore e soffiarla in direzione del motore.